



جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تاريخ: 28 تشرين الاول 2015

إشارتنا رقم: ج/م/2135

عطوفة المدير التنفيذي الراكم،
بورصة عمان،
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق لكم طيه البيانات المالية المرحلية للشركة كما في 30 ايلول 2015 وفقاً لتعليمات الاصح
الصادرة.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

د. وليد وائل زعرب
عضو مجلس الادارة / المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
المديريون
٢٠١٥ تشرين الأول ٢٩
الرقم المتسلسل: ٦٤٤٢
رقم الملف: ٩٦٢
الجهة المشتبه بها: الضرائب والمليون

المرفقات:
الذاص راك



هاتف: ٥٦٠٠٢٠٠ (٩٦٢-٦) ٣٠ خط، فاكس: ٥٦٠٠٢١٠ (٩٦٢-٦) ٣٢٧٢ ص.ب: ١١١٨١ عمان الأردن

www.jofico.com — info@jofico.com

تأسست عام
١٩٧٦

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥

صفحة

فهرس

١	تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
٢-٢	قائمة المركز المالي المرحلية
٤	قائمة الدخل المرحلية
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
٨ -٧	قائمة التدفقات النقدية المرحلية
٩	حساب ايرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة
١٠	حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١١	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
١٢	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
٢٠ -١٣	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية



تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٢٠ ايلول ٢٠١٥ والبيانات المالية المرحلية للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الادارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية. وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا باجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تستعمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الاشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية. وتطبيق إجراءات تحليبية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل الى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي. ولذلك فهي لا تتمكن من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه فانتنا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها. من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي ٣٤.



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ تشرين الأول ٢٠١٥

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدقة)
كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	٢٠١٤	٢٠١٥
ودائع لدى البنوك		٢,٤٥٩,٧٢٠	٢,٢٩٢,٩٨٩
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل		٢٨,٤٨٤	١١,٦٥١
موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر		٢,٧٩٦,٦١٤	٢,٦٥١,٦٦٨
استثمارات عقارية		١,٢٣٤,٠٨٦	١,٢٢٦,٨٨١
مجموع الاستثمارات		٦,٥١٨,٩٠٤	٦,١٨٣,١٨٩
نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك		٤,٠١١,٧٣٣	٤,٨٩٩,٥٣٢
أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل		٦١٨,٦٦٧	٦٥٩,١٧٢
مدينون - بالصافي		٧,٢٨٨,٠٩٣	٩,٠٩٣,٣٩٨
ذمم معدي التأمين المدينة		١,٧١٧,٠٨٠	١,٩٣٤,١٨٦
موجودات ضريبية مؤجلة		١,١٩٥,٣٧٩	٩٠١,١١٤
ممتلكات ومعدات - بالصافي		١,٧٩٧,٨٠٠	١,٧١١,٣٦٥
موجودات غير ملموسة		٢١,٦٧٠	٢٧٩
موجودات أخرى		٦٧٨,٧٥٥	٩٠٢,٩٣٣
مجموع الموجودات		٢٣,٧٤٨,٠٨١	٢٦,٢٨٥,١٦٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدقة) (يتبع)
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

٢٠١٤ ٢٠١٥ إيضاح

المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات		
٣,٩٦٣,٢٧٣	٤,٩٣٤,٠٥٧	مخصص الاقساط غير المكتسبة - صافي
٤,٢٤٩,٤٣٠	٥,٠٧٠,٩٠٣	مخصص الادعاءات - صافي
٣٦٧,٠٨٣	٣٣٧,٢١٨	مخصص الحسابي - صافي
٨,٥٧٩,٧٨٦	١٠,٣٤٢,١٧٨	مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢,١٦١,٣٢٦	٢,٠٨٦,٩٢٥	بنوك دائنة
٣,٥٨١,٤٨١	٢,٩٣٤,٠٥٠	دائنون
٣,١١٣,٨٨٥	٣,٣٠٤,٣١٤	نجم معدي التأمين الدائنة
٢٩٦,٤٣٠	٣٠٨,٢٨٧	مخصصات مختلفة
٨,٩٩٥	١٩٥,٤٨٥	مخصص ضريبة دخل
٢١١,٣٨٧	٣٦١,٦٩٢	مطلوبات أخرى
١٧,٩٥٣,٢٩٠	١٩,٥٣٢,٩٣١	مجموع المطلوبات

حقوق الملكية		
رأس المال المصرح به		
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	احتياطي أجباري
١,١٧٩,٢٤٩	١,١٧٩,٢٤٩	التغير المتراكם في القيمة العادلة
(٩٧٦,٩٥٥)	(١,٠٣٤,٦٢٢)	خسائر متراكمة
(٣,٥٧,٥٠٣)	(٢,٤٩٢,٣٩٠)	مجموع حقوق الملكية
٥,٧٩٤,٧٩١	٦,٧٥٢,٢٣٧	
٢٣,٧٤٨,٠٨١	٢٦,٢٨٥,١٦٨	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدقة) (يتبع)
التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى	للترة المرحلية			
من ١ تموز ٢٠١٤ من ١ تموز ٢٠١٥	الى ٣٠ ايلول ٢٠١٤	٢٠١٤	٢٠١٥	ربع الفترة
٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٤	٣٠ ايلول ٢٠١٥	٣٠ ايلول ٢٠١٥	بضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
٧٧٠,٦٠	١,٠١٥,١١٣	٣٠,٨٥٧	٤٨٨,٥٦٦	التغير في القيمة العائلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العائلة من خلال بيان الدخل
(٨٩,١٠١)	(٥٧,٦٦٧)	١٠,٥٠٢	(١٤٢,٨٤٩)	الشامل الآخر
٦٨٠,٩٥٩	٩٥٧,٤٤٦	٣١٢,٣٥٩	٣٤٥,٧١٧	مجموع الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرسلية (غير مدققة)
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

رقم السجل المصرفية والمفعول به	احتياطي إيجاري	احتياطي القسمة العادلة	ربح الفترة	خسائر متراكمة	مجموع حقوق الملكية
رأس المال المصروف بالملف					
٥,٧٩٤,٧٩١	(٣,٥٠٧,٥٠٣)	(٤٧٦,٩٥٥)	١,١٧٩,٤٤٩	٤,٠١٠,٤٠٠٠	
(٥٧,٦٦٧)	-	(٥٧,٦٦٧)	-	-	
٤,١٥,١١٣	-	١,٠١٥,١١٣	١,٠١٥,١١٣	-	
٤,٧٥٢,٣٣٧	(٣,٥٠٧,٥٠٣)	(١,٠٣٤,٦٦٢)	١,١٧٩,٤٤٩	٤,٠١٠,٤٠٠٠	
الرصيد بداية الفترة:					
٤,٨١١,٢٩٢	(٤,٥٢٠,٥٧٧)	(٨٣١,٦٩٢)	١,٠١٢,٥٥٦	٩,١٠٠,٠٠٠	
(٨٩,١٠١)	-	(٨٩,١٠١)	-	-	
٧٧,٠٠٦	-	٧٧,٠٠٦	-	-	
٤,٦٩٢,٢٥١	(٩٢٠,٧٩٣)	(٩٢٠,٧٩٣)	١,٠١٢,٥٥٦	٩,١٠٠,٠٠٠	
الرصيد في ٣٠ يونيو:					

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القائم المالية المرحلية.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير منقحة)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

للتسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ أيلول ٢٠١٥ للتسعة أشهر المنتهية
في ٣٠ أيلول ٢٠١٤

		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات :
		التعديلات بدون غير نقدية :
		استهلاكات وإطفاءات
٧٢,٠٩٠	٧٣,٨١٩	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
١,٣٣٤,١٩٧	٩٧٠,٧٨٣	صافي المخصص الصافي
١٢١,٠٩١	(٢٩,٨٦٦)	صافي مخصص الادعاءات
٢٨٢,٨٠٦	٨٢١,٤٧٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١١,٨٥٦	-	التغير في الموجودات المالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٧,٥٥٧	١٦,٨٢٣	حصة الشركة من أرباح الشركة الحليفة
(٧٤,٠٩٥)	-	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
٢,٦٢٥,١٢١	٣,٣٥٠,٨٥٤	
٣١,٨١٤	(٤٠,٥٠٥)	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٦٢٨,٦٠٢	(١,٨٠٥,٣٠٥)	مدينون
٩٢,٢٣٦	(٢١٧,١٠٦)	نجم معيدي التأمين المدينة
(٢٠,٢٦٢)	(٢٢٤,١٧٨)	الموجودات الأخرى
(٣٤٣,٦١٦)	(٦٤٧,٤٢٩)	دالنون
٦١,٦٢٤	١٩٠,٤٢٩	نجم معيدي التأمين الدائنة
(٣٥٦,٥٤٦)	١٤٩,٩١١	المطلوبات الأخرى
٢,٧١٨,٩٧٣	٧٥٦,٦٧١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(١,٠٩٢)	-	ضريبة الدخل المنفوعة
٢,٧١٧,٨٨١	٧٥٦,٦٧١	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير منقحة) (يتبع)
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

لتسعه أشهر المنتهية للتسعه أشهر المنتهية في
ايبساح في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ ٣٠ ايلول ٢٠١٤

		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
-	٩٧,٥٨٦	شراء موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
(٩٧,٩٩٢)	(٦٥,٩٩٣)	شراء الموجودات الثابتة والموجودات غير الملموسة
	٧,٢٠٥	التغير في الاستثمارات العقارية
(٩٧,٩٩٢)	٣٨,٧٩٨	صافي التدفقات / (الاستخدامات) النقدية من عمليات الاستثمار
٢,٦١٩,٨٨٩	٧٩٥,٤٦٩	صافي الزيادة في النقد
٧٣٨,٠٧٨	٣,٩٨٥,١٢٧	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣,٣٥٧,٩٦٧	٤,٧٨٠,٥٩٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
	١٦	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

حساب ايرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤	للستة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥	
٩٩٤,٩١١	١,٠٩٧,٠٥٨	الإساط المكتبة
٩٩٤,٩١١	١,٠٩٧,٠٥٨	الاعمال المباشرة
(٥٨٥,٧٨١)	(٥٢٤,٦٣٨)	اجمالي الإساط
٤٠٩,١٣٠	٥٥٢,٦٢٠	بطرح : المبالغ اعادة التأمين الخارجية صافي الإساط
٤٤٨,٠٧٧	٦٥٩,٥٤١	المخصص الحسابي اول المدة
(١١٣,٧٦٠)	(٧٤٢,٤٥٧)	بطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
٣٥٤,٣١٧	٣٦٧,٠٨٤	صافي المخصص الحسابي اول المدة
(٧٢٣,٠٦٦)	(٧٥٠,١٥٠)	المخصص الحسابي رصيد اخر المدة
٣١٧,٧٥٩	١١٢,٩٣٧	بطرح : حصة معيدي التأمين
(٣٧٥,٤٧)	(٣٣٧,٢١٨)	صافي المخصص الحسابي اخر المدة
٧٨٨,٠٤٠	٥٨٢,٤٨٦	صافي الارادات المتحققة من الإساط المكتبة
(٢١٠,٨٩٧)	(١٢١,٠٥٣)	التعويضات المدورة
(٥,٩٩٧)	(٤,٠٠٠)	استحقاق وتصفيات بواصل
١٦٠,١٤٥	٢٦٧,٩٩٧	بطرح : حصة معيدي التأمين الخارجية
(٥٦,٧٤٩)	(١٥٧,٠٥٦)	صافي التعويضات المدورة
(٢٢٨,٠٠٣)	(١٦٧,٤٢١)	مخصص الادعاءات اخر المدة المبلغة
١٨٢,٤٠٢	٩٨,٩٣٧	الادعاءات اخر المدة مبلغة
(٤٥,٧٠١)	(٦٨,٤٨٤)	بطرح : حصة معيدي التأمين
٢٠٧,٩٣٠	٢٢٥,٧٢٣	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
(١٥١,٩٩٧)	(١٧٩,٠٨١)	مخصص الادعاءات اخر المدة المبلغة
٥٥,٩٣٣	٤٦,٦٤٧	مبلغة
(٤٦,٤١٧)	(١٧٨,٨٩٢)	بطرح : حصة معيدي التأمين
٢٨٨,٠٤٠	٥٨٢,٤٨٦	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
(٤٦,٤١٧)	(١٧٨,٨٩٢)	صافي الارادات المتحققة من الإساط المكتبة
٤٢٩	٣,٣٧٩	بطرح
٣٠,٣٥٩	١٣,٣٤١	صافي ثلاثة التعويضات
٧٠١	٣,٧٣٧	بضاف
٣١,٤٨٩	٢٠,٤٥٧	عمولات مقبوضة
(١١,٩٧٧)	(١١,٦٥٩)	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
(١٢١,٩٧١)	(١٢٧,٧٥١)	رسوم اخرى
(٦,٤٠٣)	(٥,٩٠٦)	مجموع الارادات
(١٤٠,٣٤٦)	(١٥٥,١١٦)	بطرح
١٣٢,٧٦٦	٢٦٨,٩٣٤	عمولات مدورة
		مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
		مصاريف اخرى
		مجموع المصروفات
		ربح الاكتتاب

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

المرجع	المزيد	غير انتداب	الإضافة	المبالغة	المبالغة المختبر	غير انتداب الأخرار العائدة	المبالغة المختبر	البيان	البيان والبيان								
صافي الأداء من الأفضل المستثبة																	
صافي تكلفة التوظيف																	
عمولات مفترضة																	
بخلاف:																	
بخلاف تكاليف تأمين																	
بخلاف اهتمام ومتطلبات تأمين																	
رسوم أخرى																	
مجموع الأداء																	
مجموع :																	
مبالغات مدروجة																	
المبالغات مدروجة																	
٤- ائتمانية خالية بمقدار إيجابي																	
معدلات أخرى																	
مجموع المصروفات																	
ارباح (خسارة) الاعتباب																	
١,٦٨٣,٩٤٧,٦٥	١,٦٧٠,٦٤٧,١٩	٣٧٣,١٠٠,٠٠	٢٦٣,٧١٣,١	٤٤١,٩٧٢,٥٥	٨٦٣,٣١٣,٣	٢١٦,٩٦٦,٦٥	٤٠١,٥٩٦,٤٦	١٣,٩٩٢,٦٥	٣١,٧٧٢,١٩	٢٢٤,٩٣٥,٣٥	٤٧,٧٣٧,٥٥	١٣,٩٩١,١١	٤٠١,٦٧٢,١	٧٦,٩٥٦	٣٢٣,٣٤٦	٤,٣٦١,٤٢٣	

- ١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١).

إن رأس المال الشركة المصرح به والمدفوع فتيلف من ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني، مقسم إلى ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة كل منها بدينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بعمارة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

- ٢ - المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها لفترات السنوية

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

التي تبدأ من او بعد

١ كانون الثاني ٢٠١٨

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٦

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٤) - الحسابات التنظيمية الموجلة

١ كانون الثاني ٢٠١٧

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - ايرادات عقود العملاء

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) - الترتيبات المشتركة

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار المحاسبة الدولية رقم (١٦ و ٣٨) - توضيح لطرق الاستهلاك والاطفاء

١ كانون الثاني ٢٠١٦

التعديلات على المعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) - طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة

يتوقع مجلس الادارة الشركة ان تطبق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له اثر مالي جوهري على البيانات المالية المرحلية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ "التقارير المالية المرحلية".

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

ان القوائم المالية المرحلية لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية ويجب قراءتها مع القوائم المالية السنوية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤ وبالاضافة الى ذلك فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ ليست بالضرورة مؤشر النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

أهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٤.

معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي شترك معًا في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعائدات تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإصلاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

٤- الودائع لدى البنوك

يتالف هذا البند مما يلي :

المجموع	ودائع تستحق خلال شهر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق لآخر من شهر وحتى سنة	ودائع تستحق خلال شهر	بداخل الأردن : البنك الأردني الكويتي
٢,٤٥٩,٧٢٠	٢,٢٩٢,٩٨٩	٣٢٥,٠٠٠	-	١,٩٦٧,٩٨٩
٢,٤٥٩,٧٢٠	٢,٢٩٢,٩٨٩	٣٢٥,٠٠٠	-	١,٩٦٧,٩٨٩

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٣% إلى ٥%.

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين بالإضافة إلى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ لدى البنك الأردني الكويتي (رقم الحساب ٢٢٠١٤١٣ : ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٥ - موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل تم تصنيفها عند الإعتراف الأولى

يتالف هذا البند مما يلي :

٢٠١٤	٢٠١٥	أسهم مدرجة في سوق عمان المالي المجموع
٢٨,٤٨٤	١١,٦٥١	
٢٨,٤٨٤	١١,٦٥١	

٦ - موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٤	٢٠١٥	<u>داخل الأردن :</u> أسهم مدرجة * أسهم غير مدرجة
١,٣٨٦,٤٢٨	١,٤٠٨,٩٤٥	
٨٣٨,٨٩٩	٨٦٣,٥٣٨	

٢,٢٢٥,٣٢٧	٢,٢٧٢,٤٨٣	<u>خارج الأردن :</u> أسهم مدرجة في أسواق خارجية المجموع
٥٧١,٢٨٧	٣٧٩,١٨٥	
٢,٧٩٦,٦١٤	٢,٦٥١,٦٦٨	

* هناك استثمارات قيمتها ٨٦٣,٥٣٨ دينار اردني يتغدر عملياً قياس القيمة العادلة لها بشكل معتمد عليه وتظهر بالتكلفة ، إن هذه

الاستثمارات هي كما يلي :

٢٠١٤	٢٠١٥	مركز عمان الدولي لتطوير التجارة الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
٨٢٨,٨٩٩	٨٥٣,٥٣٨	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

٧- الاستثمارات العقارية

٢٠١٤	٢٠١٥	
٧٥٨,٥٠٠	٧٥٨,٥٠٠	اراضي استثمارية
٤٧٥,٥٨٦	٤٦٨,٣٨١	مباني استثمارية
١,٢٣٤,٠٨٦	١,٢٢٦,٨٨١	

بتاريخ ٢٩ حزيران ٢٠١٤ قرر مجلس الادارة بالاجماع في جلسته الرابعة عشرة للدورة السابعة بموجب قرار رقم ٥٢ بالموافقة على دراسة المقمرة للمدير العام من الادارة المالية للشركة بخصوص اعادة تصنيف اصول الشركة غير المتداولة حسب متطلبات المعايير الدولية ، حيث تم اعادة تصنيف الاصول من اصول مستخدمة الى اصول مؤجرة ومساحات غير مستقطة من المباني المقاومة على القطعة رقم ٢٩١٠ والقطعة رقم ٢٩٦٤ حيث بلغت المساحة الاستثمارية للمبني المقام على القطعة رقم ٢٩٦٤ بنسبة ٥٥٪، والمساحة الاستثمارية على القطعة رقم ٢٩١٠ بنسبة ٣٢٪ وبلغت صافي القيمة الدفترية للمساحات الاستثمارية مبلغ وقدره ١,٢٢٦,٨٨١ دينار اردني بناء على النسب المذكورة اعلاه.

٨- المديونون بالصافي

٢٠١٤	٢٠١٥	
٦,٩٧٤,٠٩٣	٨,٧٠٧,٠١٦	حملة البواص
٨٨١,٥٢٣	٩١٩,١٥٨	الوكلاء
٢٥٠,٤٤٥	٢١٠,٥٢٧	الوسطاء
٢٩,١٦٤	٤٦,٧٣٩	نهم موظفين
١٠٢,٨٦٨	٢٠٩,٩٥٨	اخري
(٩٥٠,٠٠٠)	(١,٠٠٠,٠٠٠)	مخصص تدني مديونون *
٧,٢٨٨,٠٩٣	٩,٠٩٣,٣٩٨	

* ان الحركة على مخصص تدني المديون هي كما يلي :

٢٠١٤	٢٠١٥	
٨٤٦,٦٤٧	٩٥٠,٠٠٠	الرصيد بداية السنة
١٠٣,٣٥٣	٥٠,٠٠٠	اضافات
٩٥٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد نهاية السنة

٩- ذمم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٩٩٦,٤٨٨	١,٢٤٤,٨٦٠	شركات التأمين المحلية
١,٤٦٦,٤٨٥	١,٤٨٩,٣٢٦	شركات اعادة التأمين الخارجية
(٧٤٥,٨٩٣)	(٨٠٠,٠٠٠)	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين
١,٧١٧,٠٨٠	١,٩٣٤,١٨٦	

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحليّة (يتبع)
للتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

١٠ - الدالنون

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥١٠,٩١٦	٥٣٤,٣١٠	حملة البوالص
٨٠,٢٢٧	٧٢,١٨٤	ال وكلاء
٧٦٠,٨٧٣	٥٥٦,٢٩٣	شركات زميلة
٥,٨٠٣	٥,٧٤٠	الموظفين
٣٦,٧٠٧	٣٢,٩٣٥	الوسطاء
٢,٠٢٩,٨٢٢	٩٥٩,٨٠٧	شيكات آجلة
١٥٧,١٣٣	٧٧٢,٧٨١	أخرى
٣,٥٨١,٤٨١	٢,٩٣٤,٠٥٠	

١١ - ذمم معيدي التامين الدائنة

٢٠١٤	٢٠١٥	
٥٣,٤٦٠	٦٩,١٣١	شركات التامين المحلية
٣,٠٦٠,٤٢٥	٣,٢٢٥,١٨٣	شركات اعادة التامين الخارجية
٣,١١٣,٨٨٥	٣,٣٠٤,٣١٤	

١٢ - مخصص ضريبة الدخل

٢٠١٤	٢٠١٥	
١٠,٧٦١	٨,٩٩٥	رصيد أول السنة
(١,٧٦٦)	١٨٦,٤٩٠	ضريبة دخل مدفوعة
٨,٩٩٥	١٩٥,٤٨٥	

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى عام ٢٠١٣

١٣ - التغير المترافق في إحتياطي القيمة العادلة

٢٠١٤	٢٠١٥	
(٨٣١,٦٩٢)	(٤٧٦,٩٥٥)	الرصيد في بداية السنة
(١٤٥,٢٦٣)	(٥٧,٦٦٧)	التغير خلال السنة
(٩٧٦,٩٥٥)	(١,٠٣٤,٦٢٢)	الرصيد في نهاية السنة

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥

(بالدينار الأردني)

٤ - صافي أرباح الموجودات المالية والاستثمارات

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٤	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
٦٩,٨٥٣	١١٣,٥٨٣
(٧,٥٥٧)	(١,٨١٢)
-	(٧٨,٥٣٦)
٦٢,٢٩٦	٣٣,٢٣٥

عوائد التوزيعات للموجودات المالية

خسائر غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة

الدخل

خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٥ - حصة السهم من ربح الفترة

يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة الربح للفترة على المعدل المرجح لعدد الأسهم خلال الفترة وبيانه كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥	صافي ربح الفترة
٧٧٠,٠٦٠	١,٠١٥,١١٣	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٩,١٠٠,٠٠	٩,١٠٠,٠٠	نصيب السهم من صافي الخسارة للفترة
٠,٠٨٥	٠,١١	

٦ - النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية مما يلي:-

٢٠١٤	٢٠١٥	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٤,٠١١,٧٣٣	٤,٨٩٩,٥٣٢	يضاف: ودائع لدى البنوك
٢,١٣٤,٧٢٠	٢,٢٩٢,٩٨٩	ينزل: وبيعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمين على الحياة
-	١٠٠,٠٠٠	ينزل: وبيعة مربوطة لأمر مدير عام هيئة التأمين لأغراض التأمينات العامة
-	٢٢٥,٠٠٠	ينزل: بنوك دائنة
٢,١٦١,٣٢٦	٢,٠٨٦,٩٢٥	صافي النقد وما في حكمه
٣,٩٨٥,١٢٧	٤,٧٨٠,٥٩٦	

ايجازات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

١٧ - إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتعددة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحديد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيضها وذلك من من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. ت تعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

لجنة المخاطر

إن لجنة المخاطر المسئولة الاجمالية عن تطوير استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنويًا من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الاجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالاجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

مخاطر التأمين

تمثل مخاطر أي عقد تأمين في امكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الادعاء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بفترة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والاحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي أن الادعاءات المتکبدة والندعوات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية للالتزامات التأمين. هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإدعاءات أكبر من المتوقع ، لأن احداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها.

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين مشابهة كلما قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية. كما إن وجود تنويع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي إلى إخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين.

تعمل الشركة للتخفيف عن المخاطر أعلاه بتتوسيع عقود التأمين لديها ، وكذلك يتحسن تغير المخاطر بالأختبار الدقيق لاستراتيجيات ووجهات التأمين لديها ، وأيضاً باستخدام اتفاقيات إعادة التأمين.

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٥
(بالدينار الأردني)

تحليل القطاعات الرئيسية

معلومات عن قطاعات أعمال الشركة
لأغراض إدارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاع التأمينات العامة ويشمل أعمال التأمين ضد الحرائق ،حوادث، والتأمين البحري،
الطبي وأعمال التأمين على المركبات الآلية وقطاع التأمين على الحياة يشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة
لأظهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية ، يشمل القطاعان أعلاه أيضاً على الإستثمارات وإدارة النقد لحساب الشركة الخاص
تم المعاملات بين قطاعات الأعمال على أساس أسعار السوق التقديرية وينفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

١٨ - القضايا المقدمة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متعددة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ ، وما زلت هذه القضايا منظورة أمام
المحاكم المختصة وبحسب رأي محامي الشركة والإدارة فإن المبلغ المرصود لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ عن هذه القضايا
كافية.

١٩ - الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٥ الالتزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة ٢,٢٥١,٢٤٠ دينار أردني.

٢٠ - المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية المرحلية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ تشرين الأول ٢٠١٥ وتمت الموافقة على نشرها.

٢١ - أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتتناسب والعرض مع ارقام الفترة الحالية .

٢٢ - التسويات المتعلقة بالفترة

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعد مركزها المالي ونتائج
اعمالها . ان نتائج الاعمال عن الفترة الاولية قد لا تمثل مؤشرا دقيقا عن النتائج الفعلية للسنة كاملة .